



EN	<ul style="list-style-type: none"> The appropriate use for each type of mat is indicated in the following table. Before attaching the material to the mat, use an edge of the adhesive side of the mat to test attaching the material. Before cutting the material for your project, perform trial cutting with a scrap of the same material. 	DE	<ul style="list-style-type: none"> In der folgenden Tabelle ist für jeden Mattentyp die geeignete Verwendung angegeben. Bevor Sie das Material auf der Matte aufbringen, testen Sie das Aufbringen/Entfernen des Materials an einer Kante der Matte. Führen Sie vor dem Schneiden des Materials einen Probeschnitt mit dem gleichen Material aus.
FR	<ul style="list-style-type: none"> L'utilisation appropriée de chaque type de support est indiquée dans le tableau suivant. Avant de fixer le matériau au support, utilisez un bord de la face adhésive du support pour tester la mise en place du matériau. Avant de découper le matériau pour votre projet, effectuez des tests de découpe avec un morceau de matériau identique. 	NL	<ul style="list-style-type: none"> Voor elk type mat is het geschikte gebruik aangegeven in onderstaande tabel. Alvorens u het materiaal bevestigt aan de mat, probeert u de bevestiging van het materiaal uit met een rand van de kleefkant van de mat. Alvorens het materiaal voor uw project te snijden, snijdt u een proefstukje met een klein stukje van hetzelfde materiaal.
IT	<ul style="list-style-type: none"> Nella tabella di seguito è indicato l'uso appropriato per ciascun tipo di supporto. Prima di applicare il materiale al supporto, utilizzare un bordo del lato adesivo del supporto stesso per eseguire un'applicazione di prova del materiale. Prima di tagliare il materiale per il progetto, eseguire un taglio di prova con un pezzetto dello stesso materiale. 	ES	<ul style="list-style-type: none"> En la siguiente tabla se indica el uso adecuado para cada tipo de tapete. Antes de fijar el material al tapete, utilice una esquina de la parte adhesiva del tapete e intente fijarlo. Antes de cortar el material para el proyecto, realice una prueba de corte con un retal del mismo material.
PT	<ul style="list-style-type: none"> O uso apropriado de cada tipo de folha de apoio está indicado na tabela a seguir. Antes de colocar o material na folha de apoio, use uma área do lado adesivo da folha para testar a aderência do material. Antes de cortar o material para o seu projeto, realize um teste de corte com uma sobra do mesmo material. 	RU	<ul style="list-style-type: none"> В таблице приведена информация о назначении матов различных типов. Для проверки фиксации материала на мате используйте краешек клеевой стороны мата. Перед вырезанием материала выполните пробное вырезание на таком же материале.
SC	<ul style="list-style-type: none"> 請根據需要使下表中介绍的各種底板。 將材料粘貼在底板前，請先使用底板的一邊邊緣進行試貼。 在裁切材料之前，請先使用相同材料的碎料進行試裁。 	TC	<ul style="list-style-type: none"> 請根據需要使下表中指示的各種襯墊。 將材料貼在襯墊上之前，先用襯墊背膠面的一邊邊緣進行試貼。 為您的作品裁切材料之前，先用相同材料的碎料執行測試裁切。
KO	<ul style="list-style-type: none"> 매트 유형별 적합한 재료가 다음 표에 나와 있습니다. 매트에 재료를 부착하기 전에, 매트 접착면의 가장자리를 이용하여 재료 부착을 시험하세요. 작업물을 위한 재료를 자르기 전에, 동일한 재료의 자투리로 시험 자르기를 하세요. 	JA	<ul style="list-style-type: none"> 各マットの素材による使い分けは、以下の表を目安にしてください。 素材をマットに貼る前に、マットの接着面の端を使って試し貼りをしてください。 実際にカットする前に、同じ素材で必ず試し切りを行ってください。

Material / Material / Matériau / Materiaal / Materiale / Material / Material / Материал / 材料 / 材料 / 재료 / 素材		Standard mat Standardmatte Support standard Standaardmat Supporto standard Tapete estándar Folha adesiva para trabalhos artesanais em tecidos Стандартный раскройный мат 标准底板 標準襯墊 표준 매트 カッティングマット	Middle tack adhesive mat Mittelstark klebende Matte Support adhésif à moyenne adhérence Medium plakkende mat Supporto adesivo a media aderenza Tapete adhesivo de sujeción media Esteira adesiva central Среднеклеякий раскройный мат 中粘度胶粘底板 中粘度背膠襯墊 중집착 매트 中粘着カッティングマット	Low tack adhesive mat Leicht klebende Matte Support adhésif à faible adhérence Lichtplakkende mat Supporto adesivo a bassa aderenza Tapete adhesivo de baja sujeción Folha adesiva para papel delicado ou fino Слабклеякий раскройный мат 低粘度胶粘底板 低粘度背膠襯墊 저집착 매트 弱粘着カッティングマット		
Paper Papier Papier Papier Carta Papel Papel Бумага 纸张 紙張 종이 紙	Printer paper / Druckerpapier / Papier d'imprimante / Printerpapier / Carta da stampa / Papel para impressora / Papel para impressora / Бумага для принтеров / 打印纸 / 印表機紙張 / 프린터 종이 / コピー用紙	80 g/m ² (0.1 mm)	—	—	✓	
	Scrapbook paper (thin) / Papier für Scrapbooking (dünn) / Papier brouillon (fin) / Scrapbookpapier (dun) / Carta per scrapbooking (sottile) / Papel para álbumes de recortes (delgado) / Papel de scrapbook (fino) / Бумага для скрапбукинга (тонкая) / 剪貼簿紙 (薄紙) / 剪貼簿紙 (薄紙) / 스크랩북 종이(얇은) / 스크랩북킹용지 (薄い)	120 g/m ² (0.15 mm)	—	✓*1	—	✓
	Scrapbook paper (medium-thick) / Papier für Scrapbooking (mitteldick) / Papier brouillon (épaisseur moyenne) / Scrapbookpapier (middelzwaar) / Carta per scrapbooking (media-spessa) / Papel para álbumes de recortes (medio-grueso) / Papel de scrapbook (medio-espesso) / Бумага для скрапбукинга (средней плотности) / 剪貼簿紙 (中厚紙) / 剪貼簿紙 (中厚紙) / 스크랩북 종이(중간 두께) / 스크랩북킹용지 (普通)	200 g/m ² (0.25 mm)	✓	✓	—	✓*1
	Cardstock (thin) / Karton (dünn) / Papier cartonné (fin) / Karton (dun) / Cartoncino (sottile) / Cartulina (delgada) / Cartolina (fina) / Открыточная бумага (тонкая) / 卡片纸 (薄纸) / 卡片纸 (薄纸) / 카드스톡(얇은) / 카드스톡 (薄い)	200 g/m ² (0.25 mm)	✓	✓	—	✓*1
	Cardstock (medium-thick) / Karton (mitteldick) / Papier cartonné (épaisseur moyenne) / Karton (middelzwaar) / Cartoncino (medio-spesso) / Cartulina (media-gruesa) / Cartolina (media-espessa) / Открыточная бумага (средней плотности) / 卡片纸 (中厚纸) / 卡片纸 (中厚纸) / 카드스톡(중간 두께) / 카드스톡 (普通)	280 g/m ² (0.35 mm)	✓	✓	—	—
	Vellum, tracing paper / Velin, Transparentpapier / Papier vélin, papier calque / Velijn, overtrekpapier / Pergamena, carta da riscalo / Vitela, papel de calco / Papel velino, vegetal / Веленевая бумага, калька / 牛皮纸, 素描纸 / 牛油纸, 描圖紙 / 양피지, 트레이싱 종이 / 베ラム, 트레이싱페이퍼	0.07 mm	—	✓	—	✓
	Poster board (thin) / Plakatkarton (dünn) / Carton pour affiche (fin) / Posterpapier (dun) / Cartoncino per poster (sottile) / Soporte de cartón (delgado) / Papel cartaz (fino) / Плакатный картон (тонкий) / 紙板 (薄) / 海報板 (薄) / 포스터 보드(얇은) / 폴러지 (薄い)	280 g/m ² (0.35 mm)	✓	—	—	—
Poster board (thick) / Plakatkarton (dick) / Carton pour affiche (épais) / Posterpapier (dik) / Cartoncino per poster (spesso) / Soporte de cartón (grueso) / Papel cartaz (espesso) / Плакатный картон (плотный) / 紙板 (厚) / 海報板 (厚) / 포스터 보드(두꺼운) / 폴러지 (厚い)	400 g/m ² (0.5 mm)	✓	—	—	—	
All kinds of fabric / Alle Stoffarten / Tous types de tissus / Alle soorten stof / Tutti i tipi di tessuto / Todos los tipos de tela / Todos os tipos de tecido / Ткани любых типов / 各种类型的布料 / 各種布料 / 모든 천 종류 / すべての布素材		✓*2	—	—	—	
Others Andere Autres Overige Altro Otros Outros Другие 其它 其他 기타 その他	Plastic sheet (PP) / Kunststofffolie (PP) / Feuille en plastique (PP) / Plastic vel (PP) / Foglio di plastica (PP) / Lámina de plástico (PP) / Lámina plástica (PP) / Пластиковый лист (полипропилен) / 塑膠板 (PP) / 塑膠板 (PP) / 플라스틱 시트(PP) / 플라스틱시트 (PP)	0.2 mm	✓	✓	—	
	Vinyl / Vinyl / Vinyle / Vinyl / Vinile / Vinilo / Vinil / Винил / 乙烯基 / 乙烯基 / 비닐 / 비닐	0.2 mm	✓	✓	—	
	Magnet / Magnet / Aimant / Magneet / Foglio magnetico / Imán / Ímã / Магнит / 磁鉄 / 磁鐵 / 자석 / 고무자석시트	0.3 mm	✓	✓	—	
	Sticker or seal / Aufkleber oder Stempel / Autocollant ou sceau / Sticker of zegel / Adesivo o bollino adesivo / Adhesivo o sello / Adesivo ou selante / Наклейка/ 貼紙或封条 / 貼紙或封口 / 스티커 또는 실 / 스티커, 시ール	0.2 mm	—	✓	✓	

*1 When cutting smooth paper / Beim Schneiden glatten Papiers / Quand vous découpez du papier lisse / Bij snijden van glad papier / Quando si taglia carta scivolosa / Si se corta papel satinado / Ao cortar papel lustroso / При вырезании на гладкой бумаге / 裁切光滑的纸张时 / 裁切光滑紙時 / 매끄러운 종이를 자를 때 / 表面が滑らかな紙を切る時

*2 High tack adhesive fabric support sheet is required (depends on fabric type). / Klebefolie für Stoffsnitte ist erforderlich (je nach Stoffart). / La feuille adhésive à haute adhérence pour tissu est requise (en fonction du type de tissu). / Vel sterk klevende steunstof is vereist (afhankelijk van soort stof). / É necessário il supporto adesivo ad alta aderenza per tessuti (a seconda del tipo di tessuto). / Es necesario utilizar la hoja de soporte adhesiva de alta sujeción especial para tela (depende del tipo de tela). / Requer folha adesiva para múltiplo uso de aplicações em Quilt e Craft (dependendo do tipo de tecido). / Требуется клейкая подложка для ткани (в зависимости от типа ткани). / 需要使用高粘度背膠粘紙 (視布料種類而定)。 / 需要高粘度背膠撐布板 (視布料種類而定)。 / 고집착 원단 서포트 시트가 필요합니다(천 유형에 따라 다릅니다)。 / 布の種類によっては、布用粘着サポートシートが必要です。